

CAPPUCCINATORE



Manuale di Istruzioni
Instruction for Use
Bedienungsanleitung
Mode d'emploi
Manual de Instrucciones

PER L'EROGAZIONE DEL VAPORE ?

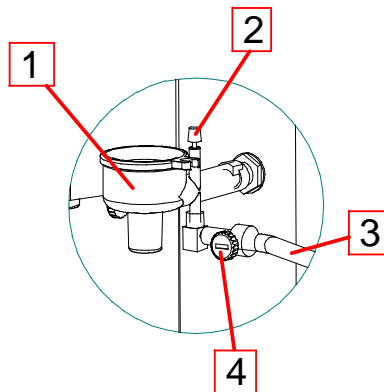
1. Immergere il tubetto di fuori uscita del vapore nel liquido da riscaldare (latte, ecc.) ed attendere che vada nella temperatura desiderata.
2. Ad opera ultimata, abbassare l'interruttore ,affinché si arresti la fuori uscita di vapore.

PER UTILIZZARE IL CAPPUCCINATORE

1. Mettere una tazza sotto il cappuccinatore (1) , introdurre il tubetto di silicone (3) dentro la busta del latte .
2. Alzare l'interruttore per avere l'erogazione del latte schiumato.
3. Riabbassare l'interruttore qualche secondo prima che si riempi la tazza per arrestare l'erogazione.
4. Per pulire il cappuccinatore introdurre il tubetto di silicone dentro un bicchiere d'acqua fredda e ripetere l'operazione precedente.

Attenzione

1. Lo spinotto (2) posto nella parte superiore del cappuccinatore regola la densità della schiuma del latte.
2. Mentre la vite (4) posta sul tubetto in silicone regola la temperatura della schiuma del latte.



MANUTENZIONE PERIODICA

- A) Prima di qualsiasi operazione di pulizia e manutenzione , staccare la spina dalla presa di alimentazione .
- B) Pulire il cappuccinatore dopo ogni utilizzo per evitare le incrostazioni e l'otturazione dello stesso .

HOW TO DISPENSE STEAM

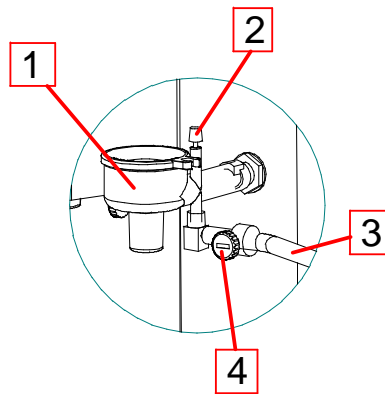
1. Immerse the steam nozzle in the liquid to be heated up (milk, etc.) and wait for the liquid to reach the desired temperature.
2. When the desired temperature has been reached lower the switch to stop steam outlet.

HOW TO USE THE MILK FROTHER

1. Place a cup under the milk frother (1). Insert the silicone nozzle (3) in the milk container.
2. Lift the switch to dispense milk foam.
3. In order to stop dispensing milk foam lower the switch just before the cup is completely full.
4. To clean the milk frother insert the silicone nozzle in a glass of cold water and repeat the same procedure above.

Warning

1. The control knob (2) on top of the milk frother adjusts the density of the milk foam.
2. The screw (4) on the silicone nozzle adjusts the temperature of the milk foam.



DAILY MAINTENANCE

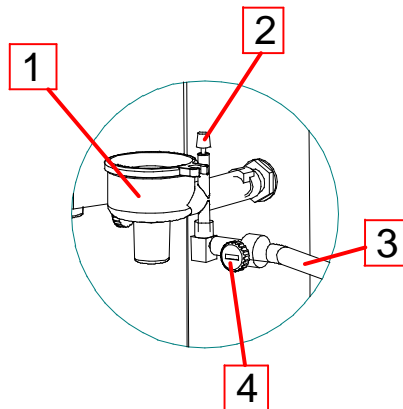
1. Before carrying out any cleaning or maintenance, unplug the appliance
2. Clean the cappuccinatore (1) every time it is used to avoid encrustation and clogging of the steam outlet holes.

ZUR MILCHSCHAUMERZEUGUNG

1. Stellen Sie eine Tasse unter den Milchschaumer (1) , geben Sie den Silikonschlauch (3) direkt in die Milchpackung .
2. Legen Sie den Schalter um und sofort startet der Milchschaumvorgang (Milch wird aus der Verpackung angesaugt und mit Dampf zu Schaum aufgeblasen)
3. Kurz bevor die Tasse gefüllt ist legen Sie wiederum den Schalter um und der Vorgang ist beendet (Vorsicht es wird trotz Abschaltens noch die im Schlauch verbliebene Milch aufgeschäumt – rechtzeitiges Abschalten nötig)
4. Zur Reinigung des Schäumers (3) geben Sie den Silikonschlauch einfach in ein Glas mit kaltem Wasser und wiederholen den Vorgang aus C – damit wird alles durchgespült.

WICHTIGE HINWEISE :

1. Der Stift (2) der sich im oberen Teil des Schäumers lose gesteckt befindet reguliert die Schaumdichte .(je höher nach oben er gezogen wird umso schaumiger)
2. Hingegen die Drehschraube (4) ,welche sich am Silikonschlauch befindet reguliert die Temperatur des Milchschaumes (je enger – je heisser)



REGELMÄSSIGE WARTUNG

1. Vor allen Reinigungs- und Wartungsarbeiten ist der Netzstecker zu ziehen.
2. Die Dampfbohrung (1) nach jeder Benutzung reinigen, um Verkrustungen und Verstopfungen der Dampfaustrittsöffnungen zu vermeiden.

POUR LA DISTRIBUTION DE LA VAPEUR

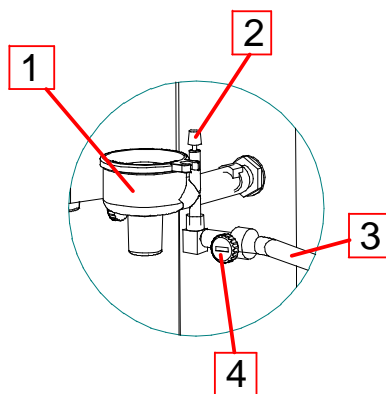
1. Plonger le tube d'hors sortie de la vapeur dans le liquide à réchauffer (lait,etc.) et attendre qu'il atteigne la température désirée.
2. Terminé celui-ci , baisser l'interrupteur car s'arrete la sortie de la vapeur.

POUR UTILISER LE CAPPUCINATORE

1. Mettre une tasse sous le cappuccinatore (1) , introduire le tube de silicone (3) dans le récipient du lait .
2. Lever l'interrupteur pour avoir la distribution du lait écumé .
3. Rebaissier l'interrupteur quelques second avant qu'il remplissent la tasse pour arreter la distribution .
4. Pour nettoyer le cappuccinatore introduire le tube de silicone dans une verre d'eau foide et répéter l'opération précédente .

Attention

1. L'axe (2) mis dans la partie superior du cappuccinatore règle la densité de la mousse du lait .
2. Pendant que la vis (4) poste sur le tube en silicone règle la température de la mousse du lait .



ENTRETIEN PÉRIODIQUE

- A. Avant quelconque opération de propreté et entretien , débrancher l'épine de la prise d'alimentation .
- B. Nettoyer le cappuccinatore après chaque jouissance pour éviter les incrustations et l'obturation du meme .

PARA LA CONCESIÓN DE VAPOR

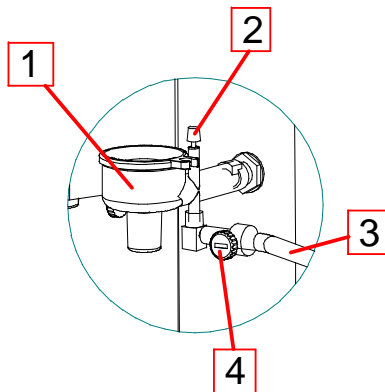
1. Sumergir el tubo de salida del vapor en el líquido a calentar (leche, etc.) y esperar que alcance la temperatura deseada.
2. Para finalizar, bajar el interruptor para que se detenga la salida exterior de vapor.

PARA USAR EL CAPPUCCINATORE

1. Poner una taza bajo el cappuccinatore (1), introducir el tubo de silicona (3) dentro de la bolsa de leche.
2. Levantar el interruptor para obtener leche espumosa.
3. Volver a bajar el interruptor unos segundos antes que se llene la taza para detener la concesión.
4. Para limpiar el cappuccinatore, introducir el tubo de silicona dentro de un vaso de agua fría y repetir la operación precedente.

Atención

1. El botón de control (2) situado en la parte superior del cappuccinatore regula la densidad de la espuma de la leche.
2. El tornillo (4) situado sobre el tubo de silicona regula la temperatura de la espuma de la leche.



MANUTENCIÓN PERIÓDICA

- A) Antes de cualquier operación de limpieza o mantenimiento, desconecte la máquina.
- B) Limpiar el cappuccinatore después de cada uso para evitar la incrustación y obturación del mismo.